

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam  
1. szám.  
Január 1.

**Kedd**

## Boldog ujévet

kíván ilyenkor mindenki egymásnak. Van, aki őszintén, van, aki áradó, igaz lélekkel kívánja ezzel a két szóval a bekövetkezendő szebb életet.

Boldog ujesztendőt — hangzik szájról-szájra és ez a kívánság sohasem volt aktuálisabb, mint éppen két évtizede. Pont két évtizede dübörög el mellettünk a végzet fekete fogata. Husz éve már hiába szólalnak meg a szívek és az érzések őszinte akarásban, mert az évek vágatós versenye szörnyű akadályokon torpan meg. Minden jóra való akarat elhagyott, kitagadott utasként ült a végzet száguldó hátán és a látóhatár üszkös romjai felett a megsápadt és fénytelen árnyékában csak pusztába kiáltó szó maradt és remegőkaru, agoniázó kívánság, hogy: Boldog ujesztendőt! Két évtizede úgy szalad el mellettünk az évek guruló gyöngysorozata, mint a renegátok mellől a magasabbrendű hit...

És mégis, higgyünk egy jobb jövőben! Higgyük azt, hogy az ezerkilencszázharmincötös év megnyílt kapuja lesz egy újabb korszaknak. Ezt kell hinnünk, hiszen még alig egy pár hete súlyos háborús pszichózis ülte meg a lelkeket. És mindenki félelemmel hitt egy új reánk szakadt végzetben amelyet háborúnak neveznek és amelyből husz évvel ezelőtt négy évig olyan kóslót kapott a világ, hogy egymilliárd ember nyögi ezt a rettenetes kór-ságot. Egy pár hete végre felszakadt ez a nehéz kód és talán csak egy pillanat józan gondolkodásának köszönhetjük, hogy nem dörögnek az ágyuk és nem hull vér-eső a megszenvedett emberiségre.

Nincsen más vágya, akarata és óhaja ma az emberiségnek, hogy egyszer már induljon meg a Munka, a Béke és az Igazság új korszaka. A termelő munka kenyeret ad mindenkinek, a béke nyugalmat a munkához és ha mindenkiféle megvan, akkor ebből annak az igazságnak a fátyla gyull ki, amelynek világánál mindenki, aki becsületes, még ha kérges kézzel is, meg fogja a szerszámát és hozzátartozóinak a meglegedettséget, boldogságot és mindezzel együtt az élet szépségét ajándékozza.

Legyen ez az újév a jótecselkvő esztendősorozat megnyitója, amelyben megtisztult gondolattal a nagyok, a hatalmasok és a vezetésre jogosult államfő velünk testvéri ölelközésben találkozzék, hogy ne egyszerű szó, hanem új életet, s annak igazi tartalmat adó értéke legyen az, hogy: Boldog ujesztendőt!

## Még mindig súlyos nehézségek vannak Páris és Róma között a Duna-medence kérdésében

### Véres zavargást provokáltak a kampóskeresztesek a saarvidéki katolikusok összejövetelén

(RÓMA.) (A Rador jelentése.) A lapokban olyan hírek kerültek forgalomba, hogy Laval francia külügyminiszter a közeli napokban Rómába érkezik az olasz-francia barátsági szerződés létrehozása céljából. Ez a hír ebben a formában egyáltalán nem felel meg a valóságnak. A Páris és Róma közötti előzetes tárgyalások, amelyen Laval római utját előkészítik, még mindig nem zárultak le.

A Duna-medence kérdésében súlyos ellentétek mutatkoznak. A párisi Havas ügynökség jelentése szerint a Mussolini és Chamberlain római nagykövet közötti találkozás előkészítése is még csak folyamatban van. Egyelőre csak Chamberlain és Suvich olasz külügyi államtitkár tárgyalnak. A római francia nagykövet a tárgyalások folyamán több ízben újabb utasításokat kért Párisból, informálva a külügyminisztériumot az eddigi tárgyalások eredményeiről.

A helyzetet úgy francia, mint olasz részről általában nagyon tartózkodóan ítélik meg, mert még mindig jelentős ellentétek mutatkoznak Páris és Róma álláspontja között a dunai prob-

lemák ügyében.

Tegnap Chamberlain Aloisi báró olasz népszövetségi fődelegátussal is tárgyalt és állítólag a tárgyalások kissé előbbre vitték a dolgot, Chamberlain Mussolini előrelátó hatólag ma fogja fogadni.

Tulajdonképpen ez a találkozás dönti majd el, hogy mikor kerül ténylegesen sor Laval római útjára.

Addig természetesen minden ide vonatkozó kombináció az olasz-francia meg egyezésre vonatkozóan korai.

### A LEGFONTOSABB PROBLÉMA

(PÁRIS.) Francia politikai körökből származó hírek szerint Páris és Róma közeledésének egyik legfontosabb problémája a jugoszláv-olasz meg egyezés létrehozása, amely azután jelentős mértékben segítené elő a francia-olasz meg egyezést is. Laval tegnap egész napon keresztül a külügyminisztériumban dolgozott, miközben számos telefonbeszélgetést folytatott le Rómával és a kisantant államok külügyminiszteriumaival. Laval minden befolyását latba veti a jugoszláv-olasz meg egyezés érdeké-

ben, de egyelőre még nem tudni, hogy Róma és Belgrád ebben a kérdésben milyen álláspontot foglaltak el. A francia politikusok biznak abban, hogy a két, elsősorban érdekelt állam válasza e kérdésben kedvező lesz és ebben a reményben már egy-két napon belül össze is hívják a francia kammara és szenátus külügyi bizottságait. Azután kerül sor Laval római útjára.

### AZ OPTIMISTA FLANDIN

Flandin miniszterelnök tegnap a Paris Soir hasábjain cikket írt. Ebben azt a reményét fejezi ki, hogy 1935-ben Európa gazdasági válságát likvidálni lehet, miután a háborús válságot sikerült már elrendezni. A háborús veszedelmek leküzdésével és a béke fokozatos megszilárdulásával arányosan nő Flandin szerint annak a lehetősége, hogy az európai gazdasági nehézségek mind leküzdhetők legyenek.

### VÉR FOLYT A SAAR-VIDÉKEN

(SAARBRÜCKEN.) (A Rador jelentése.) Tegnap a Saar-vidéken levő Bliskatel helységben súlyos incidens történt. A Hitler-ellenes katolikus párt összejövetelt tartott. A gyűlésen megjelentek a kampóskeresztesek képviselői is, akik előbb zajongani kezdtek, majd zavarták a szónokokat egyre élesebbé váló közbekiáltásokkal. Végül pedig székeket kezdtek dobálni a Hitler-ellenes katolikus párt-vezető képviselők felé. Imbus vezérszónokot egy széklábbal úgy fejbevágták, hogy súlyos állapotban kellett kórházba szállítani. Ezenkívül számosan részint könynyebben, részint súlyosabban megsebesültek. A verekezés közben egy sofőr revolverrel-rántott elő és több lövést adott le, melyek szerencsére senkit sem találtak. A lövést előidézőt letartóztatták.

## Sortüzet adtak le a templomból kilövő katolikus hívőkre: öt ember meghalt, sokan megsebesültek

MEXIKÓ. Borzalmas eset játszódott le tegnap Acán helységében. Mintegy száz fegyveres ember a katolikus templom előtt gyülekezett össze, akkor, amikor bent a templomban a hívő katolikusok éppen ájtatos könyörgést végeztek. A fegyveresek kiabálni kezdtek: „Halál a keresztnévre, pusztítsuk el templomaikat!” Ezzel vadul lövöldözni kezdtek a templomtól kitolduló tömegre és a hívők közül ötöt megölték, számosat pedig súlyosan megsebesítettek. A tett elkövetése után a kegyetlen mészárlást rendező csoport nyomtalanul eltűnt.



Ujévre

bánati ujbör 9 Lei

Dioszegi bor — — — — —  
Egerbegyi bor — — — — —  
Krakkói bor — — — — —  
Sardi bor — — — — —

16 Lei

Liqueurök

Rum — — — — —

Szilviorium — — — — —

Törköly — — — — —

60—80 Lei

Mordásra kaphatók

65—75 " KEREKES bácsinál

50 " Elisabeta sarok

60 "

Select  
MozgóUjév alkalmával bemutatja a világ legnagyobb filmjét!  
**ESZKIMO**

A legutóbbi évek remekműve, rendezte W. S. van DYKE, a "Trader Horn" és "Tarzan" filmek alkotója. — Érdekös szerelmi történet az örök hó és jég birodalmából. — Minden képzeletet felülmutató film.

## SPORT

Véglegesen lejáratták magukat Románia labdarugósportjának vezetői

## Románia—Bulgária 3:2 (3:1)

Féldőben 3:0-ra vezetett a román csapat, a finisben azonban majdnem kikapott — Radión hívták Athénbe Zomborit, aki három hónap óta nem rugott labdába — Kariörést szenvedett Crețeanu kapus

Athénből jelentik: Tegnap délután feltűnően csekélyszámu közönség előtt játszották le a román-bulgár kupamérkőzést, melyet keserves küzdelem után a román csapat nyert meg 3:2 (3:1) arányban. Ez a minimális győzelem azonban csak a szerencsének köszönhető annak ellenére, hogy a román csapat féldőben már 3:0-ra vezetett. Mert a második féldőben a román együttes teljesen kifulladásra és a mérkőzés még öt percig tart, úgy a bulgárok feltétlenül egyenlítették volna. Egy tizenegyeset ezenkívül a bulgárok nem tudtak kihasználni és ezekből a jelenségekből megállapítható a román csapat hibája: az állóképesség hiánya. Az első féldőben tegnap is ragyogóan játszott a csapat, de a másodikban már erejéből nem tett a finisre. Ebben pedig a bulgár csapat mutatott nagy erejüket.

A román csapatot erősen látszott a fáradtság, hogy pedig ennek mi volt az oka, azért már a vezetőséget terheli a felelősség.

**CRETEANU KAPUS KARTO-  
RÉSE IS DEPRIMÁLJA A  
ROMÁN CSAPATOT**

Asprogherakos görög bíró sipjelére a csapatok a következő összeállításokkal jelentek meg a pályán.

Románia: Crețeanu, Sucitulescu, Albu, Robe, Juhász, David, Bindea, Kovács, Ciolac, Bodola, Dobai, Bulgária: Savoff, Janakajiff, Mukanoff, Gyebrovsky, Rafailoff, Efreimoff, Angeloff I., Radanoff, Todoroff, Peseff, Pancseff.

Az első féldőben a román csapat nagy erővel támad és kitűnő csatárjátékkal ejti kétségbe a bulgár drukkerket. A 13-ik percben meg is születik az első román gól, amikor is Ciolac kiadásával Bindea lefut, beadását Bodola kapásból belövi.

A 15-ik percben a bulgárok hevesen támadnak, a kapu elé szorult.

David véletlenül hencet vett, amiért a bíró tizenegyeset ítél. Közben Crețeanu felugorva próbálja a labdát elfogni, de oly szerencsétlenül zuhan le,

**A női fej díszé a szépe: on-  
dolált haj, keresse fel ÁRKOS!  
Femina szalon, Str. Universitatea 3.  
Manicur, hajfestés, villanyondolás  
legmodernebb géppel garantálva,  
ugyanott kozmetika is.**

hogy balkarja eltörik.

Mentők rohannak a pályára, akik kórházba szállítják a szerencsétlenül járt játékos.

A kapuba ideiglenesen Dobai áll be, aki ügyes taktikázással annyira megzavarja Efreimoff közép-csatárt, hogy

a labdát a kapu mellé lövi.

A szerencsés kimeneteli tizenegyes után félbeszakad a játék, mert a román csapat vezetői a kapust akarnak beállítani. Crețeanu helyébe, amit a bulgárok hevesen elleneznek. Tíz pernyi tanácskozás után végre kiderül, hogy a román vezetőknek van igazuk és tovább Burdan védő a román kaput.

**KÉT UJABB GÖLT LŐ A  
ROMÁN CSAPAT**

Ujrakezdés után ismét a román csapat van frontban. Juhász nagy-szerű formában dobja előre a csatársort, melyben ezúttal is Kovács és Dobai voltak a legjobbak, de Bodola és Bindea is jól szerepeltek. A 31-ik percben Juhász Ciolacot ugrasztja ki, aki Kovácsnak adja a labdát. A kitűnő összekötő Bodola elé találja a labdát,

aki 16 méterről bombalövessel küldi a bulgár kapuba a második gólt.

A 37-ik percben csaknem ugyan-ez a jelenet ismétlődik meg. Kovács átadását ezúttal azonban

Ciolac lövi be. (3:0).

A román csapat ezután itt követte el az első nagy hibát. Háromgólos előnye tudatában

leállt és pihenni akart.

A bulgárok azonban fáradhatatlanként és a 42-ik percben Peseff egyéni játékkal könnyen szerzi meg

az első bulgár gólt.

**FELFORGATJÁK A ROMÁN  
CSATÁRSORT**

A második féldőben teljesen megváltozik a játék képe. A román csapatra alig lehet ráismerni, viszont a közönség által tüzelt bulgárok hihetetlen lelkesedéssel és önfeláldozással küzdenek. Ennek már az 5-ik percben újabb eredménye is van amikor is Angeloff beadását Pancseff fejfel Burdan kapufájába továbbítja (3:2).

A román csapat teljesen elveszti a fejét. Egy perc múlva Pancseff lövése hajsztára meggy kapu mellé. A román csatársor védelembe vonul, de így is a levegőben lóg

kiegyenlítés. A 16-ik percben Peseff kitör, kapura löv és Sucitulescu csak a kapivonalon tudja elfogni a biztos gólnak látszó lövést. A 20-ik percben

**Ciolacot lerugják**  
és tovább csak statisztál a mérkőzésen.

**Balszélre küldik ki Dobai lesz a közepesatár, de érthetetlenül Kovács is helyet cserél Bindeával.**

A játék így sem megy, sőt az nagyon eldurvul, főleg a bulgárok hibájából.

**BINDEAT KIALLITJÁK**  
A 37-ik percben Bindeat meg-rugja Efreimoff, akinek a temperamentumos jobbszélső két pontot ken le. A bíró természetesen kiállítja és így a román csapat tíz emberrel vívja tovább kilátástalan küzdelmét.

A finisben a bulgárok óriási erővel támadnak, de szerencsére Juhász és Sucitulescu önfeláldozó játéka megakadályozza a bulgárok egyenlítő góját.

A mezőny legjobb embere ezúttal is Juhász volt, aki mellett Sucitulescu, Bodola, Kovács, Dobai és Bindea mutattak elsőrangú játékokat.

A bulgár csapat főleg nagy munkabírással tűnt ki, de egyénilleg Peseff és Pancseff is fényes tehetséget árultak el.

**LUCHIDE RÁDIÓN KER SE-  
GITSEGET, S. O. S.**

A mérkőzést a bukaresti rádió a második féldőtől kezdve a helyszínről közvetítette. Nagy meglepetésre a bemondó egyszer csak félbeszakítja beszámolóját és Luchide főtitkár parancsát hirdeti a világnak:

— Zombori, a Ripensia kapu-sa azonnal üljön vonatra és kedden reggel jelentkezzen Athénben!

Tehát a tura vezetői a legnagyobb nyílárbosság előtt elismerték, hogy súlyosan hibáztak a csapat összeállítás körül.

Mert a bemondó tovább azt is jelentette, hogy Crețeanu kariörése után Burdanra sem lehet számítani a jugoszlávok ellen,

mert teljesen formán kívül van. És ezt pont Athénben vesznek észre labdarugósportunk vezetői.

**ZOMBORI HÁROM HÓNAP-  
JA FELHAGYOTT A FUT-  
BALLAL**

A rádióüzenettel azonban Luchide

de ur ismét súlyosan blamirozta magát. Zomborit, a Ripensia kapusát hívta Athénbe, azt a kapust aki már

három hónapja ugyyszólván labdát sem látott és a Ripensia kapuját már régen Pavlovics védte. És Luchide minderről mit sem tud, neki pont Zombori kell!

**KÉTSEGBEESÉS TEMES-  
VÁRON**

A rádióüzenetet természetesen Temesváron is meghallották, ahol az egyrészt nagy megdöbbenést, másrészt fergeges hahotázást váltott ki.

A hivatalos sportkörök nyomában hajótavadászatot indítottak Zombori után, akit az egyik kávéházban fogtak el. Zombori kézzel lábbal tiltakozott az ellen, hogy neki már valami köze lenne a futballhoz, de hiába. A rendőrségen percek alatt kiállították utlevelét és tegnap este 6 óra 40 perces vonattal már utra is telték Belgrád, illetve Athén felé, ahova ma este érkezik meg. Hiába, parancs, parancs, különösen, ha azt Luchide ur rádión küldi... Szegény Zombori, most gondolkodhatik az úton, hogyan is került be ismét a válogatottba és mit is fog csinálni kedden a jugoszlávok elleni mérkőzésen. Luchide és társainak nagyobb dicsőségére.

**Kedden: Görögország-Bulgária és Románia-Jugoszlávia**

Ujév napján a döntő mérkőzéseket tartják Athénben. A jelenlegi helyzet ugyanis az, hogy Görögország és Románia 3—3 ponttal állnak a kupaküzdelmek élén. Görögországnak egyvel jobb a gólaránya és így most a keddi mérkőzésen dől el véglegesen az elsőség kérdése. Románia csak az esetben lehet első, ha legalább 3-4 góllal győzi le Jugoszláviát, viszont Görögországnak nem szabad csak 1-2 góllal győznie Bulgária ellen. Ellenkező esetben Románia csak második lesz, ha pedig kikap. Jugoszláviától, — amire sajnos sok kilátás van — csak harmadik lesz, a négy nemzet között. A keddi mérkőzést is közvetíteni fogja a bukaresti rádió délután fél 4 órai kezdettel.

— **HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyei a legjobbak. 50 százalékkal avatott kelméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand 109. szám.**

— **A cluji építő- és festőmunkások csoportjának dalkara I. évi december 31-én hétfőn este 9 órai kezdettel Str. Văla 7. sz. alatti otthonában Szilveszteri estélyi rendez, melyre meghívja a szórakozni vágyó közönséget. Belépőjegy személyenként 20 lej. Minden személyjegy három nyerevényben részesülhet: I. malac, II. egy üveg pezsgő, III. egy üveg likör.**

**COSMETICA ELISABETH**  
Cluj, Regele Ferdinand 22.  
Legmodernebb felszerelt intézetben minden igényt kielégítő arc-kezelést és testápolást jutányosan végzek  
**Fotischild Elisabeth**



Védje arcát  
az időjárás káros  
befolyásaitól. A

**KADASI GYOPÁR KRÉM**

megőrzi  
bőrének  
üdeségét  
télen!

Kérje minden szaküzletben!

## Gondolatok és ötletek

Páris: Nana Pierrot ágyában.  
London: kőd göggel.

Bécs: Császárváros császár nél-  
kül.

Budapest: Kicsi fején nagy kalap  
Velece: Kolduló dogé.

Genf: Békebohócok szállodája.  
Athen: Satnya vitéz marathoni  
ménen.

Szentpétervár: Megrendelt és ott  
felejtett Tatjana.

Róma: Vénus apácafátyol alatt.  
Berlin: Fegyveres iskolamester.

Konstantinápoly: Török szorga-  
lom, görög becsületesség.

Prága: Huszita Gólem.

A színház és a templom féltett-  
vérek, akiknek életutja szétvezetett  
de összetartozási érzésük érintet-  
len. A templom közeledett a szín-  
szerűséghez, a színház közeledett  
az igazságkereséshez.

Ki kellene cserélni őket! A bo-  
londokháza lakóit az államférfiak-  
kal! Nem lenne háború! A bolon-  
dok ilyen örültséget nem csinál-  
nak!

A férfi csupa unalmas közhely.  
ellenben az asszony, az értéktelen  
is, szinessé változó színpotkák leá-  
nya. Valóságos fontaine limoneuse  
a természetes geizirok mellett.

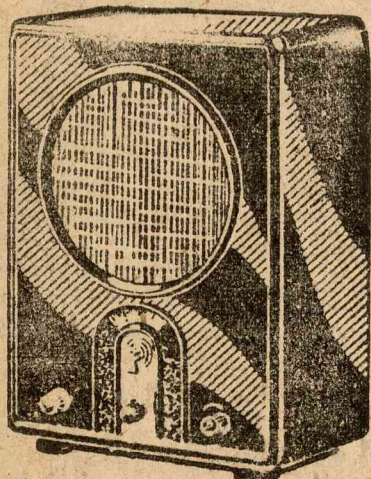
Milyen finom egy női író művé-  
ben a szerelmi vallomás és milyen  
igaz, bensőséges és emberi:

Szeretlek? — kérdi a férfi.  
Szeretlek? — válaszol kérdéssel  
a nő.

Mindkettő boldog ráébredéssel  
kérdi — önmagától.

Milyen üres és banális emeltt a:  
Szeretsz?  
Szeretlek.

**Rádiószenzáció!**  
**Világmarika Lei 5200**



**Lumophon, Rayon**  
képviselő: **Electrica.**

Romantika: ha valamit keresünk  
a múlt elhagyott, omladozó várai-  
ban. Szentimentalizmus: ha ma-  
gunkat keressük bennük.

Vállalni kell a kort, amelyben  
élünk.

Ehhez nem értenek a férfiak!  
Vagy az elmúlt korban élnek,  
vagy az eljövendőben.

Vállalni kell a kort, amelyben  
élünk.

Ehhez nem értenek az asszo-  
nyok!

Az öregséget halálnak nézik.  
Pedig csak felszabadulás a fia-  
talság béklyóiból.

A gyöngédség étherikus köpeny,  
amely nem látszik. Ha látszik, ak-  
kor már nem gyöngédség. Lehet  
figyelem, hízélgés, kedveskedés,  
vagy számítás, minden más, csak  
gyöngédség nem.

Dr. Polcz Radó.

## Ujabb sulvos kellemetlenséget okozott az Ermellék magyarsága között a svábok propagandája

(SZILÁGYSONI YÓ). Az ismere-  
tes Gauant-féle sváb propaganda  
már eddig is sok zavart és kel-  
lemetlenséget okozott alattomos ak-  
namunkájával az Ermellék magyar  
érzelmű kultúrájához ragaszkodó  
„sváb” lakosságának. Ennek a lei-  
ketlen propagandának az eredmé-  
nye legujabban az hogy

az Ermelléken két római katto-  
likus magyar felekezeti iskolát a  
közoktatásügyi miniszter bezára-  
tott azon a címen, hogy a közsé-  
gek sváb lakosságának nincsen  
joguk magyar felekezeti iskolá-  
kat tartani.

A sérelmes ügyben báró Jósika  
János Szilágy megye kiváló magyar-  
párti képviselője interveniált a köz-  
oktatásügyi minisztériumnál az in-  
dokolatlan iskolabezárás visszavo-  
nása érdekében.

Báró Jósika János az összes szil-  
ágy megyei iskolai sérelmeket ter-  
jedelmes memorandumban fog-  
lalta össze és személyesen járt  
Anghelcsu közoktatásügyi minisz-  
ternél.

akivel a tárgyalások során igyeke-  
zett megértetni, hogy a nagykaró-  
lyi járás római katolikus iskolá-  
iban a magyar tanítási nyelv meg-  
szüntetése kulturális szempontból  
teljesen indokolatlan.

Anghelcsu miniszter az ügyben  
folytatott tárgyalásokra Bukarest-  
be rendelte Marginian revizort, Ca-  
lianu vezérigazgatót és odakérlette  
Kreuter kamarai képviselőt a né-  
metpárt elnökét is.

Kreuter képviselő és Marginianu  
revizor a tárgyaláson elismerték

hogy Nagykaróly, Szaniszló, Kap-  
lony és Tasnádszántó annyira el-  
magyarosodtak, hogy ezek a köz-  
ségekben a németnyelvű oktatás  
bevezetése egyelőre teljesen céll-  
talan és lehetetlen. Anghelcsu  
miniszter ezért ezeken a helye-  
ken továbbra is engedélyezte a  
magyar nyelv tanítását azzal a  
feltétellel, hogy heti négy órá-  
ban a német nyelvet is tanítsák.

míg a többi községek iskoláiban  
Kreuter képviselő kizárólag a né-  
met tanítási nyelvet követelte, mit  
a többi tárgyaló hivatalos szemé-  
lyek is támogattak. Ezzel szemben  
báró Jósika János magyarpárti kép-  
viselő ezekben a községekben is a  
magyar tanítási nyelv mellett ér-  
velt, mire Anghelcsu miniszter  
ugy döntött, hogy ezekben a köz-  
ségekben párhuzamosan működhe-  
tik a magyar és német tagozat, de  
azzal a súlyos kikötéssel, hogy  
ezekben az iskolákban a magyar  
tagozatokban német nyelvű tanu-  
lókat felvenni nem lehet, ilyen kö-  
rülmények között

Anghelcsu közoktatásügyi mi-  
niszter nem zárkózik el ugyan  
a párhuzamos tagozatok engedé-  
lyezésétől, de ezt az engedményt  
az újabb névelézméssel meg is  
semmisíti.

Báró Jósika János többek kö-  
zött azt is felamltette a miniszter-  
nek, hogy Mezőpetri, Mezőfény,  
Givács és Nagymajtény községek  
iskoláikban a román nyelv beveze-  
tését kérték, de ebben a kérdésben  
Anghelcsu miniszter még nem  
döntött.

## Vigyázat! Alügyvéd szélhámoskodik a kolozsvári törvényszék folyosóján

(KOLOZSVÁRI). Már hetek óta  
panaszoknak a törvényszékre já-  
ró és ott ügyes-bajos dolgukat in-  
téző egyszerűbb emberek, hogy  
egy magas, szürke nagykabátos,  
fekete kalapos ur, valamelyik  
jobbnevű ügyvédnek kiadva ma-  
gát, nagyobb összeg erejéig meg-  
vágja őket egy nagyon ügyes  
trükkal.

A szélhámos módszere a követ-  
kező:

A törvényszéki tárgyalások meg-  
kezdésekor fölmege a tárgyalóter-  
mek elé. A terem ajtajában soru-  
kat váró emberek közé elvegyül.  
Beszélgetni kezd velük, megkérdi,  
hogy milyen ügyük vár elintézésre.  
A törvénykezős fenséges hatalmá-  
tól megdöbben és féltékenyen váró,  
egyszerűbb emberek örömmel el-  
mondják bajuk t az ügyük iránt

olyan melegen érdeklődő, elegáns  
urnak. A szélhámos ezután meg-  
kérdi, hogy van-e ügyvédjük?

— Bizony, a mai rossz gazdasá-  
gi viszonyok közepette a szegény  
emberek nem jut arra pénzre,  
hogy ügyvédet fogadjon magának.  
— válaszolja legtöbb esetben a  
megszólított. Mikor az elegáns ur  
meghallja a tagadó választ, meg-  
csóválja a fejét.

— Ejnye, ejnye, ez már baj. Pe-  
dig ügyvéd nélkül nem sokat lehet  
intézni a bíróság előtt — mondja.

Hát bizony minczen pénzem  
ügyvédet fogadni — válaszolja az  
áldozat.

— Nézze, jó ember, én dr. X. Y.  
vagyok — mondja be ilyenkor  
egyik jőnevű ügyvédnek a nevét a  
szélhámos — s mivel egészen 11  
óraig nincsen peres ügyem elinté-  
z-

## Hull a haja? Korpázik a fejbőre?

Ezek megszüntetésére és ez-  
által a kopaszodás megelőzé-  
sére a legbiztosabb szer az

**EGGER-PETROL**

hajszesz és

**EGGER-PETROL**

szappan

Feloldja a fejbőrön lerakódó  
zsiradékot, fertőtleníti és táp-  
lálja a fejbőrt. A hajnak fényt  
és kellemes illatot kölcsönöz.

A fejbőrt naponta Petrolal bedör-  
zsöljük és hetenként Petrol szap-  
pannal megmossuk.

## Minden drogériában és gyógyszerárban kapható!

ni való, megcsinálom magának a  
védelmet ingyen. Csak a bélyeg-  
költségeket kell megfizetnie, az  
nem sok.

És a legtöbb esetben lépve men-  
nek az emberek és örvendőve ragad-  
ják meg az alkalmat, hogy egy  
ilyen jőnevű ügyvédet ingyen meg-  
kaphassanak a védelem ellátására.

Az „ügyvéd” ur bélyegköltség  
címen beinkasszal 100—200 lejt  
s fontoskodva felírja egy papírra  
az illető nevét s aztán: — No,  
várjon meg, mert mindjárt jövök  
vissza, csak megyek bélyeget  
venni. — Ezzel eltűnik.

Az ügyvédet felfogadó ember gya-  
nulatul vár, eszébe sem jutna ké-  
telkedni az ismertnevű jogász be-  
csületességében. Amint mondjuk,  
az áldozat csak vár, az ügyvéd ur  
azonban csak nem jön.

Ezzel a trükkel naponként több  
embert is becsap a szélhámos  
olyan hiszékenyen bedült a „ki-  
hogy nem lehet megfogni.

Ugyanis a törvényszék II. emeletén  
kezd meg hadjáratát s innen le-  
megy az első emeletre, majd a já-  
rásbírószágra.

Naponként átlag megkeres ezer  
lejt, mert mindig akad áldozata,  
aki csak később bánja meg, hogy  
olyan ravasul intézi dolgait.  
Felhívjuk a törvényszékre járó  
emberek figyelmét, hogy ha őket is  
be akarja ugratni a szélhámos,  
adják át a legelső hivatalos sze-  
mélynek

s egyúttal e helyen figyelmeztetjük  
az esetre a rendőrséget s a ügyész-  
séget.

(m. t.)



## Eletre-halálra

J. Futrelle regénye

(90.)

A jelenlevők egymásra néztek s a herceg gyors mozdulattal letépte az álarcot arcáról, mely hamufakóvá vált.

— Ha valaki megkísérelné, hogy a szobát elhagyja, minden további nélkül lelövöm — folytatta Grimm ur. — Hat embert vehetek célba ha egyszerre többen rohannának a kijárat felé.

— De ember, ha az az akna felrobban, mindnyájunkat megöl... darabokra tépi! — pattant fel az egyik beburkolt alak.

— Ha ugyanis a perkussziós-gyújtó a kívánságoknak megfelelően működik — egészítette ki Grimm ur.

Ellentétes érzelmek küzdöttek Izabella bensejében, mikor most Grimm ur megkövült arcvonásai-ba tekintett.

— Eddig még sohasem csalódtott bennem, Thorne kisasszony, — jegyezte meg némi magyarázatkép Ez ezután se történjék meg.

A hölgy most a herceghöz fordult:

— Azt hiszem, fenség, céltalan a további tárgyalás — mondta. — Nem marad számunkra választás s csak egy mentés van — nevezetesen a szerződés megsemmisítése.

— Nem! — hangzott a válasz.

— Azt hiszem, jobban ismerem Grimm urat, mint ön, — folytatta — Ön azt hiszi talán, hogy ellágyíthatja? Biztosan tudom, hogy ez nem történik meg. Nem érte be-szélek, sem magamért; csak a borzasztót igyekszem elhárítani, melynek visszavonhatatlanul valameny-nyünk el kell pusztítania, ha a szerződést meg nem semmisítjük.

(Folytatjuk.)

## Az olasz fasiszta-párt erős propagandát kezdett a karácsonyfa-állítás szokásai ellen

(RÓMA.) Olaszországban, amely pedig a katolicizmusnak egyik őshazája, a Karácsonynak nincs az a jelentősége, mint más keresztény országokban. Itt karácsonykor nem szoktak ajándékokat adni az emberek egymásnak és a karácsonyfa-állításának szokását sem nagyon ismerik. Sőt

az olasz fasiszta párt keretében most erős propaganda tevékenység indult meg abban az irányban, hogy minden olasz hagyjon fel a karácsonyfa-állítás szokásával, ha az egyáltalán kultiválta, mert ez nem más, mint a külföldi szokások majmolása.

Inkább alkalmazzák azt a szokást, hogy a napkeleti három királyok napján, január 6-án ajándékozzák meg a gyermekeket és hozzátartozókat különböző ajándékokkal.

Olaszországban karácsonykor csak az a szokás, hogy mindenki szülők családi körben gyűl össze és kizárólagosan a közvetlen hozzátartozói körében tölti el az ünnepeket.

Karácsony előestéjén az üzletek zárva tartanak, hasonlóképpen a vendéglők és kávéházak is, mert ilyenkor egyetlen olasz sem megy oda. Akinek nincs családja, az a rokonoknál, hozzátartozóknál és barátoknál szokta a karácsony estét eltölteni.

HA A DUCE ÜNNEPEL...

Igy tesz maga Mussolini is, aki a karácsonyi ünnepek közeledtekor már előre jelzi bizalmasabb munkatársainak, hogy a karácsonyi ünnepek alatt egészen intim családi körben akar csupán lenni és ebbe a belső családi életbe nem is enged senki idegennek betekintést. A sajtó számára szigorúan tilos a

Duce belső életéről érdeklődni, vagy abba akármilyen formában is bepillantást nyerni.

Köztudomású különben, hogy Mussolini igen meghitt családi életet él.

Amikor otthonába tér, megszűnik politikus lenni, csak férj és apa lesz. Egyébként négy gyermeke van. Ezek közül a legidősebb Edda nevű leány. Cien grófnak, a sajtó és propaganda minisztérium államtitkáranak felesége. Második gyermeke Vittoria 18 éves fiatallány és egy ifjúsági sportlapot szerkeszt. Nemrégiben ő rendezte meg a római Stadionban a nagy sportünnepségeket. Rendkívül aktív egyéniség és telve van munkavágygal. A 16 éves Brunó, a harmadik gyermek, Vittorionak a munkatársa. Mindent együtt szoktak csinálni. A legkisebbik fiú Romanó az anyjánál, Donna Rachellenél, a Duce feleségénél van állandóan otthon. A Duce felesége, nagyon szép és kedves asszony, de rendkívül ritkán jelenik meg nyilvánosság előtt.

Amikor az újságírók legutóbb Mussolininál aziránt érdeklődtek, hogy hogyan tölti a karácsonyi ünnepeket, a Duce kijelentette, hogy családja körében, de ennek részletei nem tartoznak a nyilvánosság elé. Ez a szűk családi otthon karácsonykor a Forlonia villában van, amely a Porta Ria parkban fekszik. Az ünnepek után pedig a Rocca Delle Caminate kastélyba megy a család, amely helység Predappio városka mellett az Abruzzoi hegység lábánál terül el. Mussolini szülőházának közelében.

Mussoliniék a nyilvánosság számára legfeljebb azzal szokták emlékeztetést tenni a karácsonyi ün-

nepeket, hogy ilyenkor a környék összes szegény gyermekeit felruházzák és gazdagon megajándékozzák.

## SZINHÁZ

HETI MŰSORA:

Hétfőn fél 9 órakor Nagy szilveszteri kabaré. Fellép, mint vendég STOLCZ HILDA, a berlini UFA filmgyár európai nevű sztárja. Kacagtató egyfelvonásosok villámtrefák, táncok, magánszámok. Egv hét táncszámból álló revü. Karioka! Sorsolásra kerül: Színházjegy, bor, cukor és 10 malac. Rendes helyárok. — A „pillangó halála” táncdal szerepel Oprescu Alce csodatáncosnő Vajda Ila tanítványa.

Hétfőn negyed 12 órakor: A nagy szilveszteri kabaré megismétlése teljesen az előző előadás szerint. Színházjegy, bor, cukor és 10 malac kisorsolásával.

Kedd d. u. 3 óra: Szibill. Jacob Viktor nagyoperettje, olesó helvárakkal.

Kedd d. u. 6 óra: A nagy szilveszteri kabaré 3. előadása, teljesen az előző műsor szerint, sorsolással.

Kedd este 9 óra: Ma éjjel szabad vagyok. 8. adás.

Szerdán nincs előadás.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Dec. 31. hétfő este 7 órai kezdettel: Denevér. (Papillan igazgató betétjével a harmadik felvonásban).

Kedd jan. 1. Matiné: Szevillai borbély.

Szerda, jan. 2. Pillangó kisasszony, Augustin úrnő fellépésével.

Péntek 4. Troubadour.

Vasárnap jan. 6. Matiné: Alarcosbál.

Hétfő jan. 7. Gyöngyhalász (Munkáselekedés.)

— Jámor bácsi tánciskolájában január 3-án új tanfolyam kezdődik.

# SCHERG

megint a legújabb, legszebb és legjobb téli különlegességeket hozza

## férfi öltöny, ulster és télikabát, valamint nőikabát és ruhaszövetekben



## Plaidek, takarók, szőnyegek!

# SCHERG

gyári lerakat Cluj, P. Unirii No. 22.



Nagy óra és ékszer elárulása a közismert

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.  
Aranybeállítás legmagasabb arban.

# Hiába a sok ivlámpa, mert fényük csak a város tengernyi adósságát világítja meg, - de sötétségben marad az interimár munkaprogramja

(KOLOZSVÁR.) Eltemettünk ismét egy esztendőt.

Ilyenkor, az újév küszöbén az újságíró beszámol a letűnt esztendő eseményeiről, színesen rajzolva meg a múlt esztendő krónikáját.

Könnyű a feladata ilyenkor a rendőri riporternak a bírósági tudósítónak. Annál nehezebb a helyzete a várospolitikai krónikásának, mert a legjobb meggyőződése szerint hiába kérdezheti önmagától:

— Dolgozott-e valakit az interimár bizottság az elmúlt esztendőben?

A felelet kézenfekvő: Nem!

Azaz

mégis történt valami a városházán az elmúlt esztendőben: interimár tanácsok sürű cserélődése és szüntelen marakodás a koncert. A polgármesteri és tanácsosi állásokért.

Egyéb semmi.

Ilyen előzmények után most már csak azt kérdezhetjük: Mit hoz az újesztendő a városházára?

Lesz-e közmunka? Rend lesz-e a külvárosi uccák dzsungeljében? Lesz-e becsületes világítás, csatornázás, vízellátás?

Ezekre a kérdésekre vártunk választ, amikor felkerestük dr. Drágan főpolgármestert, hogy tiszta képet alkothassunk a városvezetés jövő évi terveiről.

**ADÓSSÁG-LIKVIDÁLÁSBÓL ÁLL A VÁROSI TANÁCS MUNKAPROGRAMJA**

— Tervekről, programról nem beszélhetek, — mondotta nekünk a főpolgármester, — mert nincs ilyen. (Jó jel.) Egyelőre azonban minden erőnkkel azon vagyunk, hogy a város adósságait likvidáljuk.

Reméljük, hogy az adósságok rendezése sikerülni fog.

A továbbiak során a főpolgármester elmondotta, hogy a város 15 milliós kölcsönt vesz fel a Mezőgazdasági Hitelintézet-től.

A kölcsönt azonban nem beruházásokra fordítják, mint ahogy azt remélni lehetne, hanem adósságrendezésre (I)

**TERVEK ÉS UJRA CSAK TERVEK**

Megtudtuk a továbbiakban, hogy a város megelégedte a hirdetési iroda háziközelését és igyekszik megszabadulni attól.

Tehát ismét bérbeadják. Azt mond-

ják, hogy ez a megoldás helyesebb, mert a város így nem fizethet rá a vállalkozásra.

Világítás azonban pazar lesz az újesztendőben a város főbb uccáin (hála a villamosmű megértő jóindulatának).

Január közepén felszerelik a belvárosi utcákban a sokszáz gyertyafényű ivlámpákat, hogy annál sötétebbnek lássék a külváros.

A főpolgármesterrel folytatott

beszélgetésünk során megtudtuk azt is, hogy

a város tárgyalásokban áll a Metan földgázlátsasággal a földgáz bevezetésre.

Megjegyezzük, hogy az utóbbi évek során valamennyi levitézett interimár bizottság programjába vette a földgáz bevezetését. És csak természetes, hogy még máig sem történt a földgáz bevezetésére semmi.

Hogy a programban szerepelt az is valami...

## Három ember halálával végződött a Torda melletti Harasztos községi táncmulatság

(TORDA.) Karácsony másodnapján hármias halállal zárult Harasztos községben a táncmulatság. A község református lakossága táncmulatságot rendezett, amelyen a község bírója, Moldován Iuon is részt vett. A mulatság rendezésénélkül folyt egész az éjjeli órákig, amikor is a bálban részeg állapotban megjelent Serban József, Inocan Iuon és Inocan Alecsandru társaságában. A három részeg legény kötekedni kezdett a bálteremben, mire Moldován bíró csendre intette a legényeket. Az egyik Inocan flu ekkor támadólag lépett fel a bíróval szemben, aki

egy botot ragadva úgy sújtotta főbe a verekedni akaró legényt, hogy az holtan maradt a helyszínen. Ekkor a fiatalság közül többen belcavakoztak a verekezésbe, melynek során úgy Serban, mint a másik Inocan olyan súlyos sérüléseket szenvedtek, hogy mindkettő kórházba szállításuk után meghalt. A csendőrség a bevezetett nyomozás során letartóztatta Bíró János református lelkészt, a református kántortanítót, valamint 40 legényt.

A letartóztatottak ügyében a tordai ügyészség még nem döntött.

## Közeleti Színház

Mint fiatal színikritikus, arra a meggyőződésre jutottam, hogy nem csak a hivatásos és műkedvelő színházakban, hanem az élet színpadán is komédiáznak az emberek. Ez az „isteni színjáték“ főleg a közéleti deszkákon játszódik le: a genfi Népszövetség palotájában, a parlamentekben, politikai pártklubokban és különböző egyesületek helyiségeiben. A karácsonyi ünnepek alatt ezek a színpadok szüneteltek ugyan, de újévtől kezdve új műsorral és újszerű rendezésben (lásd Reinhardt, Kádár Imre és Thász Aladár) kezdik meg kisded játékaikat.

A „Közeleti Színház“ jövőévi műsorából a főbb újdonságokat és reprizekeket fűrgő színházi riporterünknek (a főtítkár közeli rokona jóbarátjának) a következőkben si-

került a nemzetközi színházi iroda fiókjából „kiemelni“:

**Játék a genfi kastélyban.** (Népszövetségi repri.) Főszereplők: Titulescu, Jeffies és Eckhardt Tibor.

**Orvos.** (Nemzetközi egészségügyi dráma, diplomáciai műtéttel). Főszereplők: Sir John Simon, Laval és Mussolini.

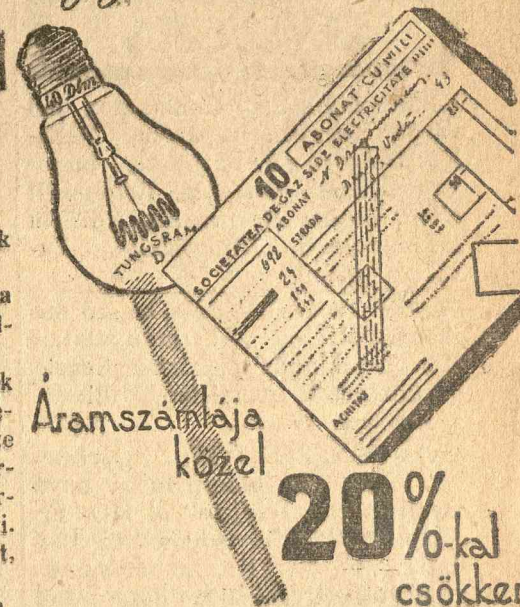
**Tovaris.** (Fővárosi premier.) Főszereplő: Osztrovsky bukaresti szovjet-orosz követ.

**Az emberi tragédiája.** (Kisebbségi drámai felkeltmény.) Főszereplők: Dr. Willer József, Gyárfás Elmér. Mellékszereplők: a kisebbség parlamenti támádói.

**Hamlet.** (Csucsra, Shakespeare tragédia.) Főszereplő: Goga Octavian.

**Ember a hid felett.** (Közeleti tiszogatójáték.) Főszereplő: Dr. Lupu

*Tegyen olcsó fényt!*



AZ ÚJ KÉTSZER TEKERCSELT

IZZÓSZÁL RÉVÉN

**TUNGSRAM D**  
DUPLASPIRÁLAMPÁ DEKALUMEN SOLOZATBAN

Skoda a hegyek között. (Misztérium forgószínpaddal). Főszereplő: Zeletzky. Rendező: Bentoiu. Mellékszereplők: az érdekelt politikusok.

János vitéz. (Betiltott operett.) Főszereplő: Maniu az emlékiratával.

Magas iskola. (Többszörös nyelvviszsgával és bukással.) Főszereplők: Anghelescu miniszter és a kisebbségi közalkalmazottak.

Cigányszerelem. (Karácsonyi operett-repriz.) Főszereplők: Maniu Gyula és Vaida-Voevod Sándor.

Vadvirág. (Operett ódonság.) Főszereplő: Cuza professzor.

Apasziv. (Érzékeny melodráma.) Főszereplők: Zamorra köztársasági elnök és ellenforradalmár fia szabadlában.

Feketeszeszárú cselesznye. (Bűnügyi dráma). Főszereplők: Kun Andor és társai.

Szerencsemalac. (Énekes pénzügyi vigjáték.) Főszereplők: az osztályorsjáték nyertesei.

Gara Akos

## MOZI

**ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:**

Str. Văli 7

Telefon: 171.

Hétfőn nincs előadás.

Kedden, délután 3, 5 és 7 órakor: A sanghai expressz. A legnagyobb kínai dráma. Este 9 és 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor: Az extázis. Csak felnőtteknek.

Szerdán 5, 7 és 9 órakor: Az extázis. Csak felnőtteknek.

## Olcsó árak a férfisabóságban

Férfiöltöny facon 600 L.  
Férfi téli, vagy átmeneti kabátfacon 500 L.

**Aszlán,**

férfiszabóságban, Piața Stefan cel Mare 8. Str. Brătianu sarok

## A legjobb tüzelőanyag a

## Kokszbrikett

mert: központi fűtéshez ideális, bármilyen cserép- és vaskályhában átalakítás nélkül is füstmentes, könnyen gyul, tartós tüze van!

„Petroșani“ Rt. Iserakata, Fischer-fátelep, strada Enescu 15. Telefon: 1300.



**K. n Má yás**  
F. n. T.

CLUJ, C. Marechal Poch 2. (volt Calea Victoriei).

Legrégibb és legmegbízhatóbb késműves és szaktálszerész üzlet.

Javitómű hely!



# APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleges vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznap megjelentek, d. e. 11 óráig lehet beadni.

## LEVELEZÉS

Rendés lakó, Szűcszám lakatos, Belváros, Keresem a párom, Véletlen, Dolgozó nő, Barna 23, Bádógos, Állandó barátság, Beteljesült álmom, Cipész, Harmonika, Kölcson Komoly férfi, Kifogástalan, Tavasz a téiben.

PÉNZT TAKARIT MEG, ha szörme szükségletét és szűcsmunkáit Szörme-szalomban, Calea Regele Ferdinand 3., emeleten. Bixen-spanernél készítette! (6477)

HAZIASSZONYOK figyelme! Reggel, ha piacra megy bevásárolni, ne felejtse el HÓ-ÉS SARCIPÓJET elvinni a Str. Londrei 1 alá, M. Viteazul tér sarok, gumivulkanizáló üzemhez, ahol azonnal jól és olcsón megjavítjuk. Zibzár javításokat is vállalunk. (8201)

FIGYELEM! Itt a tél! Hócipő, sarcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

FOTO KISSNÉL hat darab levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Speciális gyermek-felvételek. (f1134)

HÖLGYEIM UJÉVBEN IS VÉZET OLCSÓSÁGBAN, ELEGÁNCIÁBAN, PONTOSÁGBAN ANNY KEPP női divatszalon, N. Jorga 21. (f. 1143)

„DOLGOZÓ NŐ!” post restante nem vették fel levelét. A kiadóban átvetheti (8809)

VARGA Targul Mures, Kerekas Turda, Balázs Turda lapjukat továbbítottuk az illetékeseknek.

AGNETA, a híres grafológusnő állította óta valósággal meghódította városunkat tudományos alapon végzett konzultációival. Ugyhogy töle mindenki legnagyobb megelégedéssel távozik. Reg. Ferdinand 129. (f. 1144)

BOLDOG útvét kívánok kedves vevőimnek, kik pártolják a virágot és akik tölem vesznek. Az Istennek szent anyyáa tovább is védelmezze, ha virág kell az asztalra, én hozzám vezérelje. Str. Fântenelei 3. Vevőimet elvárom, cserepes nyíló virágom eladom olcsó áron. Incze (f. 1145)

## ADÁS-VETEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYŰRŰK, ZSEB-, KAR-, FAJL-ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTŰNŐ OLCSÓ ÁRBAN ÁRUSÍTOK ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKÁZTAR JAVÍTÁSA. ROSNER ORAS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZÉK, ELADÓK mindenféle butorokat, beraktározásokat olcsón vállalkoz, Butoraktár, Calea Victoriei 25 (7895)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

ÁLARCOK nagyban és kicsiben csak Anca könyvkereskedésben, Cluj, kaphatók. (f. 1136)

HASZNÁLT ruhákat legmagasabb árért vesz, Glück P. Unirii 18. (f. 1125)

BŐR és TALPARUK legolcsóbb beszerzési forrása BALOGH JENŐ BŐRKESKEDESE. P. Mihai Viteazul 20. (f. 1123)

PIANINO vagy zongora vételre kerestetik. Kartmann Traube Medias. (8730)

PÉNZT spórol meg, ha újévi női kabát, fiú és leányka kabát és férfiruha szükségletét a Park áruházba (Baritiu 6) szerzi be. (f. 1129)

ÜGYVÉDI határidőnapló 1935 évre csak 190 lej. franco, Anca könyvkiadóvállalatnál, Cluj. (f. 1137)

VESZÉK forgatásban levő használt román postabélyegét és Tolnait 1932-ből. Regele Ferdinand 62., papírúlet. (8780)

EBÉDLÖKREDENC, hálószobák, többféle butorok sürgősen eladó. Mindenféle butorokat vesznek. Clemenceau 4. (8779)

ELADÓ üzleti mák- és kávédaráló, 50 kg.-os mérleg. Gh. Tamas 20. Pop. (8783)

ELADÓ két barna furnéros ágy és éjjeliszekrény. Calea Victoriei 23. Asztalosműhely. (8794)

NYITOTT Dodge autó jókarban eladó. Cím a kiadóban. (8820)

RÁDIO Orion gyártmány 3 plus 1, keveset használt eladó. Gombos Str. Bratianu 45 (8821)

MEGVÉTELRE keresek egy konyhakredencet és egyenlő használt szekrények és ágyak eladók. Értekezni Str. Decebal 12. (8804)

GYÜMÖLCS és kenyérüzlet átadó. Értekezni Str. Gh. Baritiu 16. (8824)

EGY szép kis családi ház eladó. Str. Ilie Macelar 23. Értekezni dr. Mátyás Imre ügyvédi irodájában. Cal. Motilor 62. (8369)

LEGJOBB TÚZIFA a tölgyfa. 100 kilógrammonként házhoz szállítva 48 lej. Str. Pietroasa 13 sz. Str. Albinei 20 sz. fatelepen. Telefon 1—61. (f. 1102)

BENZINMOTOROS körfűrészszel eladó. Megfelel kisebb cséplőgép hajtására. Jambor, Cluj, Motilor 22. sz. (8807)

KERESEK megvételre jó állapotban levő 3—4 m. hosszú, 80 cm. széles puldot. „Puld” jellegére a kiadóba. (8812)

SZÉP telkek eladók Str. Oăsanu 61 és 95. Értekezni Str. Văcărescu 16. (8776)

## KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan burtozott szoba izraelita fiatalembernek azonnal kiadó 600 lejért Str. Cipariu No 2. (f. 1139)

KÖZPONTBAN kapualatti szépen burtozott szoba, fürdőszoba használatra kiadó Str. Tudor Vladimirescu 16-a, földszint (8790)

SZOBÁ konyha kiadó. Disznótartással. Str. Manastur 22 (8789)

EGY szép uccai szoba, konyha január 1-re kiadó. Str. Bratianu 33. (8793)

SZÉP VILÁGOS ÉS TÁGAS HELYSÉG a város központjában kiadó. Festő, szobrász, iparművész. vagy divatszalon céljaira kiválóan alkalmas. Értekezni: Piata Unirii 32., házfelügyelőnél. (8797)

EGY szoba, konyha, speiz, üveges veranda, baromfiudvar, kiadó havi 650 lejért. Str. Maxim Covaclu 15. Kerekdomb. (8798)

JOBB iparos vagy kereskedő azonnali számlát kaphat. P. Unirii 9. I. emelet baloldalt. (8800)

GARZON LAKÁS két uccai szoba és fürdőszoba lépcsőházi bejáratú belvárosban kiadó. Igen alkalmas orvosi rendelőnek is. Kiadó ugyanott egy szoba és toilett fülkéből álló lakás is. Értekezni: dr. Weisz Béla ügyvédnél, Uránia-palota II. em. (8802)

EGY szoba üresen vagy butorozva kiadó. Str. Avram Jancu 5. (8818)

AZONNALRA kiadó szép szoba, konyha, mellékhelyiségekkel olcsón. Str. Cernauti 21. (8823)

CSINOSAN burtozott szoba fürdőszoba használatra teljes ellátással kiadó. Caragiale 1. (8815)

SAROKÜZLETHELYSÉG több uccára nyíló forgalmas helyen fűszer, hentes vagy bármilyen célra megfelel olcsó házbérrel azonnal kiadó. Értekezni Pop háztulajdonosnál, Str. Pata No 102. délután 2—5-ig (8772)

SZOBÁ, ELŐSZOBÁVAL, vízvezetékkel kapualatti bejáratú, butorral vagy anélkül Str. N. Jorga 5. alatt elsejére kiadó. (8754)

KIADÓ azonnali szép szoba, konyha, mellékhelyiségekkel. Str. Paris 60. sz. (8791)

KÉT kapualatti különbejáratú parkettás burtozott szoba, kiadó. fürdőszoba használatra. Értekezni Reg. Ferdinand 89. ajtó 3. (8822)

3 SZOBÁ konyha, speiz dísznő, ol. kertes külön telken azonnal kiadó. Használható 2-szer egy szoba konyhás lakásnak is. Str. Zorilor 38. (8811)

## ALLÁST KERES

TÖBB NYELVET BESZÉLŐ, érettségizett egyén, volt osztrák-magyar hadseregbeli katonatiszt, sok gyakorlati szakismerettel (ért a gépkezeléshez, kárpitos és könyvkötő munkákhoz is) bármiféle állást szívesen vállal. Cím: V. Zs. Str. Lucaciu 5. sz. (8801)

NEVELŐNŐNEK menne román-magyar nyelvtudással német leány. Cimeket „Gyakorlat” jellege. (f. 1117)

## ALLÁST KAPHAT

LEÉPÍTETT tisztviselők és tisztviselőnek állandó szép jövedelemhez juthatnak. Jelentkezés 9—12-ig „Orient” Motilor 14. (8817)

ÜGYES fiut tanulónak felvesszünk. Simon férfi szabó. P. Unirii 26. (8825)

PERZSASZÖNYEG csomózás-hoz gyakorlott munkások állandó munkára felvétetnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük. Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítunk. Tanulólányok felvétetnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8435)

EGY tanulóleány és fiú felvétetik Minorta-u. 4. Könyvkötészet. (f. 1138)

RAKTÁRNOKOT keres építkezési anyagraktár. Írásbeli ajánlatok „Raktárnok” jellegére a kiadóba. (8792)

JOBB házias, szerényigényű leányt keresek fűszerüzletbe, ki a házimunkát is közben elvégzi. Cím a kiadóban. (8795)

FÉRFIFEHÉRNEMŰ varrónőt felvesz Kiss fehérenemű varrodája. Cal. Regele Ferdinand 8. (8796)

SZALMAVARRÓNÖT, önállóan dolgozó masamódeányokat, kifutóleányt felvesz „Hutsic” kalapüzem. Reg. Ferdinand 30. (8805)

KEZDŐ s önálló fűző varrónemű felvétetnek. Venus corseterie. Reg. Ferdinand 19. (8806)

## KÜLÖNFÉLÉK

NAGY függönyöket, vitrázsokat, olcsón recélek, házhoz jutányosan megyek. Leveleket „Kézimunka” jellegére. (8814)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN gőz: férfiaknak hétfőn, szerda csütörtök, vasárnap délelőtt. Péntek, szombat egész nap. Nőknek hétfő, szerda, csütörtök délután. Kádfürdő mindennap reggel 6-tól este 9-ig déli órákban is. Redukált árak. (f. 1006)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (8430)

AZ UJÉVBEN szerencsése lesz, ha szerencse-malacot Csekénél vesz, P. Unirii 22. (udvarban). (f. 1135)

Báró Bánfy Dániel Fugadi új fajborai és báró Kemény Árpád Csombordi faj ó-borai Szilveszternél kapható. Calea Motilor 6. (8785)

KORCSOLYA és SI-CIPŐK, varrott talppal, finom bőrből legolcsóbb árban csak az óvárban CSÁKI cipésznél készülnek. Str. Chinez 2. (f. 1140)

SZÁLLASZATI és varró tanfolyam kezdődik. Fischer divatszalon, P. Unirii 12. (8756)

ROMÁN kurzusok kezdődnek január elején kezdők és haladók részére. A kurzusokat dr. Chereștiu tanár vezeti. Olcsó árak, kis csoportok. Jelentkezni lehet Libróban, Str. Memorandului 8. sz. (f. 1142)

JÓ házikoszt kapható kihordásra olcsón Str. Radu 4. sz. (8803)

NŐI ruhaszabászati szakrajz tanítását január 10-től újból megkezdem 199—577. számú műterti engedéllyel. Érdeklődni Gelth Edith volt ipariskolai tanárnőnél. Str. Regala 28 3—5-ig házhoz is megyek tanítani. (8808)



Sokan nem tudják, hol nyílt meg az olcsó vásárhelyi flek-kenező. Pedig igazán híres. Kolozsváron a Jeney testvérek flek-kenője, N. Iorga 2. Két szelet rost-ron 16 Lei. Híres krakkói borok ki-vitelre 26, bent 32 Lei.

## HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:  
**MAYER ANTAL**

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA  
kőforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand 66, balra  
Telefon 61.

**Naptár** Január 1. Kedd. Róm.  
kath. Újév. Prot. Nejurah.  
Gör. kath. Anul Nou. Izr. 25. Tebeth.

## JÓESTÉTI

### ÜNNEP UTÁN

Kiss: Mit csináltak a karácso-  
nyai ünnepek alatt?

Nagy: Azt, amit az egész világ:  
három nap és három éjjel et-  
tünk...

### MAI GYERMEK

FiataleMBER: Palkó, az anyu-  
kád azt mondta, olyan okos kis-  
fiú vagy, hogy híres ember lesz  
belőled.

Palkó: Ne higgyen el mindent  
anyukának. A nyáron azt mon-  
ta, hogy maga karácsonyra fele-  
ségül veszi a nőnemet és semmi  
sem lett a házasságból...

### ÜZLETI ÉV 1974

Bárány: Na, hogy zárult az üz-  
leti év?

Farkas: Készülöm, elég jól,  
csak a mérlegem volt sok bajunk.

Bárány: Hogy-hogy?

Farkas: Hát van neked fogal-  
mad arról, mennyi hibát kell be-  
csúsztatni, hogy az ember végre  
egy korrekt mérleget kapjon...

### KARRIER

Tanító: Szegényed magad, Mó-  
ricka, nem tudod a verset. Mi-  
kor én annyi időt voltam, mint te  
könyv nélkül tudtam Petőfi ös-  
zses költeményeit.

Móricka: Nagyszerű! És mégis  
csak egy tanító lettél...

### BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN

hü olvasóinak, előfizetőinek, hir-  
detőinek, jóbarátainak és ismer-  
őseinek a „JÓESTÉTI” szer-  
kesztősége és kiadóhivatala.

— Időjárás: A budapesti me-  
teorológiai intézet jelentése szerint  
élénkülő légáramlás, néhol köd,  
helyenként eső, a hegyek között  
hő várható. A hőmérséklet fokoza-  
tosan süllyed.

— Inspektorok gyógyszerárak.  
Ezen a héten a következő gyógy-  
szertárak teljesítenek éjjeli szol-  
gálatot: Dr. Hintz (Unirii-tés), Dr.  
Halász (Cuza Voda-tés), Flohr (Re-  
gele Ferdinand-ut), Diana (Jonga-  
neca).

Nem csinállok feltűnő reklá-  
mot, hanem jó munkát adok olcsón  
ha hó- és sárcipőjét nálam  
javítja. Record, Piața Ștefan cel  
Mare 13.

## Hó és sárcipőjét

jó anyagból, garanciával javítom az alábbi árakon:

1 pár női hócipő talp és sarok 45 Lei | 1 „ női hócipő sarok — 25  
1 „ férfi hócipő talp és sarok 60 „ | 1 „ férfi hócipő sarok — 30  
„VULCAN” gummi vulkanizáló műhely, Str. Baba Novac 15/a

## Sepsit is elküldték Athénbe

(KOLOZSVÁR.) Luchide főtít-  
kár tegnapi rádióközvetítése Kolozs-  
város is kinos megdöbbenést váltot  
ki és arra készítette dr. Buteanu,  
az Universitatea alelnökét, hogy  
egyéni akcióval oldja meg a válo-  
gatott csapat keddi kapuskérdé-  
sét. Még tegnap délután telefonon  
beszélt Bukaresttel és rámutatott  
Zombori meghívásának naivitásá-  
ra és komolytalanságára, egyben  
felajánlotta Sepsit a csapat részé-  
re. Bukarest nyomban lekérette a

kiváló kapust, aki tegnap este le-  
utazott Bukarestbe, ahonnan ma  
délelőtti repülőgépen utazik Athén-  
be. A keddi kapuskérdés így Bu-  
teanu dr. ügybuzgalmából megol-  
dódott, most már az athéni tura-  
vezetőkön mulik, hogy megfelelő  
csapat is legyen Sepsit előtt.

Creteanu kapus állapotáról azt  
táviratozták Athénből, hogy kéz-  
törése négy héten belül meggyó-  
gyul.

## Ujpest Portóban legyőzte a Ferencvárost

— Megjavult a Hungária — Külföldi turaeredmények

(PORTO.) Tegnap 20 ezer néző  
előtt bemutatómérkőzést játszott  
Ujpest a Ferencvárossal. A mérkő-  
zést Ujpest 5:2 (4:1) arányban  
nyerte meg a fáradt Ferencváros  
csapatával szemben.

(MILÁNÓ.) FC Milan—Hungária  
1:1 (1:0). A magyar csapat várát-  
lanul kitűnően játszott. A mérkő-

zést a második félidő 25. percében  
sőtétség miatt félbeszakadt, azt  
január 3-án megismétlik.

(TRIEST.) Triestina—Atina Mi-  
kolc 4:1 (2:0).

(NÁPOPLY.) Hakoah Bécs—FC  
Napoli 2:0 (1:0).

(PIZA.) US Piza—Budai 11 4:2.

(LUCCA.) FC Lucca—III. Ker.  
FC 3:1.

## Royal sláger mozgó ma, hétfőn és holnap, kedden Tarzan a rettenhetetlen Fősz.: BUSTER CRABBE

Szilveszter este 11-kor SILVIA SIDNEY „30 napig hercegnő” c. világlágeré  
pezsög, bór és malacsorsóval. Minden hely 22 plus 3 lei.

## Csak néhány jegy van már a szilveszteri kabaré két előadására — Ha szórakozni akar siessen megváltani jegyét az esti vagy éjjeli kabaré előadáshoz

A szilveszteri kabaré új év első  
napján délután 6 órakor megis-  
métlik teljesen azonos műsorral és  
sorsolással.

### Újévnapi előadások a színházban:

Új év első napján kedden 3 elő-  
adás lesz a Magyar Színházban:  
Délutár 3 órakor a Szibill kerül  
színpadra ócska helyekkel, délután

— Ismeretlen férfi hullája — a  
lakásban. Jasiból jelentik Stefan  
Asociuc jasi lakos tegnap jelen-  
tést tett a rendőrségen, hogy ami-  
kor este hazament, egy ismeretlen  
férfi hulláját találta a lakásában. A  
titokzatos eset kiderítésére a rend-  
őrség bevezette a nyomozást.

— A Gazdák Biztosító újévi  
ajándéka. Miután az ismeretes 30  
—66 százalékos díjengedmények  
mellett is az intézet kedvező üzlet-

6 órakor a szilveszteri kabaré is-  
métlik meg Stolz Hilda fellépésé-  
vel, sorsolással, rendes helyárak-  
kal. Este a nagyszerű Ma éjjel  
szabad vagyok című vídám, ka-  
cagtató Vaszary-Eisemann operett  
kerül színpadra.

Csütörtökön este a Döntő éj-  
szaka c. zenés vígjáték premierje  
Stolz Hildával a női főszerepben.

évre tekinthet vissza, hatalmas hát-  
védje, a „Donau—Magdeburger”  
világkoncert újabb jelentős ked-  
vezményeket engedélyezett a Gaz-  
dák Biztosítónak tűz-, betörés-,  
üveg törés-, baleset- és szavatossági  
biztosításoknál. Ebből is bebizo-  
nyosodik, hogy a feleknek nyújtott  
előnyök egyben az intézet érdekeit  
is szolgálják, miután az intézet át-  
szervezése óta már két palotát vá-  
sárolhatott.

## Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Kedden 9 és 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, szerdán 5, 7 és 9 órakor:  
Szigorúan csak felnőtteknek!

### Az extazis

A legnagyobb szexuális film.

Kedden d. u. 3 5, 7, csütörtökön 5, 7 és 9 órakor.

### A shanghai express

Főszereplők: MARLENE DIETRICH, CLINE BROOK és  
ANNA MAY WONG.

**Focus**  
SZABADALMAZOTT  
FOLYTONOS  
CSERÉPKALYVA  
12 kg. fa  
1 napra  
bőven elég a  
fűtéshez  
80-200m<sup>2</sup>  
szobához

**TURI**  
— KALYHÁSMESTER  
STR. OTETULUI 5. TELEFON: 144  
VIRGILI IRODA VASS SZABADALMAZOTT FOLYTONOS CSERÉPKALYVA 2. I. em.

## RÁDIO

KEDD, január 1.

Bukarest. 18.15: Kamarazene.  
19.20: Zongora hangverseny 20.20  
Gramofon. 21: Zenekari hangver-  
seny. 23.15: Vendéglői zene.

Budapest. 9.30: Hírek. 10: Ref.  
istentisztelet, prédikál Muraközy  
Gyula lelkész. 11: Egyházi ének,  
szentbeszédet mond P. Bangha Bé-  
la. 12.15: Evangélikus istentiszte-  
let, prédikál Magos Károly lelkész.  
13.30: Operaház zenekara. 15: Le-  
mezek. 16.15: Török Sándor mesél.  
16.50: Szalonzene. 18.10: Móra Fe-  
renc, előadás. 18.40: Hárfakör-  
nét kettős. 19.30: Fortélyos embe-  
rek, Harsányi Zoltán csevegése. 20:  
Ének cigányzene kísérettel. 21:  
Száz könyv, előadás. 21.20: Részle-  
tek régi operettekől. 22.45: Hírek  
24.10: Vámosnégyes. 24.45: Jazs,  
nátma cigányzene.

Budapest II. 19.30: Mezőgazda-  
sági félóra. 19.40: Zenekar. 21.20:  
Az antik költő, előadás. 22.50: Ci-  
gányzene.

Bécs. 9: Orgonafőnök. 11.40: Ka-  
marazene. 13.15: Induló. 15: A ne-  
mes kamarai éneke (lemezekkel). —  
16.10: Dalok. 17.25: Vámosnégyes. —  
19.25: Rádiózenekar. 21.10: Hárfá  
hangverseny. 22.55: Jazz zene. 24:  
Cigányzene.

Berlin. 18.35: Operettlemezek.  
21: Szilveszteri est.

SZERDA, január 2.

Bukarest. 18. Rádiózenekar. 19:  
Gramofon. 20.20: Előadás. 21.05:  
Könnözőzene. 22.15: Szalonzene.

Budapest I. 7.45: Torna, utána  
hanglemezek. 11: Hírek. 11.20:  
Régi magyar elmélkedés ujeszten-  
dő reggelén, felolvasás. 11.45: Téli  
sportruhák készítése, felolvasás. —  
13.05: Cigányzene. 13.30: Hírek. —  
14.30: Illosvay-trió. 15.40: Hírek. —  
17.10: Diákféltőre. 18: Zenekari  
hangverseny. 19: Olasz nyelvvokta-  
tás. 19.30: Szalonzene. 21.10: Én és  
a kisöcsém, közvetítés a Fővárosi  
Operettszínházból. 23.10: Hírek.  
24.40: Időjárásjelentés, utána ci-  
gányzene.

Budapest II. 18.10: Saar-vidék  
gazdasági földrajza, előadás. 18.50:  
Hanglemezek. 19.25: Lohengrin.  
Operaház közvetítése. 20.45: Babits  
Mihály ismertetése, felolvasás.  
Bécs. 13: Könnöző zene. 17.10:  
Zongora hangverseny. 18.05: Fafu-  
vós zongora kísérettel. 23: Rádióze-  
nekar. 24.25: Hangverseny.

Töltőtollakat megbízhatóan javít

### FEHÉR

írógép és töltőtoll vállalat Str.  
Regina Maria 2.  
Telefon: 11-09.



## Felavatták a Katolikus Kör új helyiségeit

(KOLOZSVÁR.) A Cogalniceanu uca 7. szám alatt létesült Katolikus Kör új helyiségeit vasárnap ünnepélyes keretek között avatták fel. Az Iparos Egyesület dal-kara után dr. Hirschler József prelátus plébános magasszónyalású beszédében avatta fel az új intézményt, amely a keresztény erkölcsök hit- és kultúraerős központja akar lenni. Majd áldást adott a helyiségekre és a jelenlévőkre, ami után dr. P. Jánossy Béla „Hitvallás” című alkalmi költeményét adta elő hatásosan. Gálffy Sándor szentszéki tanácsos nagyváradi plébános, mint alkalmi szónok szélesívű beszédében fejtette ki a katolikus körök munkájának szükségét és jelentőségét. Leitersdorfer Sándor elnök köszönetét nyilvánította az ünnepség szereplőinek és a megjelenteknek és végül a szép ünnepély a pápai himnusz elének-lésével zárult. Ma este az új Katolikus Kör már megtartja első bárátságos összejövetelét.

## Az alkéményseprők nem hoznak szerencsét!

Az álemberek korszakát éljük. A háború óta annyira megváltozott a társadalom képe, hogy műveltség, tudás és tehetség ma már nem is fontos. Az a fő, hogy valaki olyannak tűntesse fel magát, amilyen szeretne lenni. Az áltudós tudósnak, a félművelt ember műveltnak, a közepes tehetség nagytehetségnek. A különböző foglalkozások és mesterségek terén is egyre szaporodik a kontárók, álmes-teremberek, a szabad pályákon a kuruzsló orvosok, csodadoktorok, alkalmi mérnökök, zugügyvédek, álhírlapírók és egyéb álegzisztenciák tömege.

Cseppet sem csodálkozunk rajta, amikor az ó-év utolsó napján beállított a szerkesztőségünkbe a helybeli derék kéményseprők aggodó küldöttsége és előadta alkalmi panaszát. A kéményseprők tudvalevőleg a szerencse gyermekei s ma is él az a babona városunkban is, hogy aki kéményseprővel találkozik, különös szerencse éri. Pénzt kap, megnyeri a pörét, fellestéül veheti az ideálját, természetesen kelendő hozománnyal, vagy megszabadulhat az anyósától, esetleg megüti nem az anyósát, hanem az osztály-sorsjáték főnyereményét. Ezért a derék kéményseprők már eleve tiltakoznak az ellen, hogy az újév hajnalán az ő hagyományos és szokásos mellékjövedelmüket oly hivatalosan és illetéktelen egyének bitorolják, akik nem igazi, hanem alkéményseprők. Vannak ugyanis élelmes emberek, akik valahonnan megszerzik a hivatalos kéményseprők fekete egyenruháját, álkorommal bekenik és elindulnak a szerencséhez cirkseprővel. Kolozsvár mulatóhelyiségeibe: a vendéglőkbe és kávéházakba. Itt aztán elszedik az igazi kéményseprők elől az újévi borraivalót.

A kéményseprők küldöttségének jogos panaszát a közönség ítélőszéke elé hozták azzal a kéréssel, hogy óvakodjanak mindenki a tisztas kéményseprőipar újévi mellékjövedelmét elhárító alkéményseprőktől.

(G. Á.)

# Autós banditák ma délelőtt agyonlőtték a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank pénztárosát és egyik szolgáját

BUDAPEST. Kettős halállal végződő, vakmerő rablótámadási kísérlet történt ma délelőtt háromnegyed 10 órakor a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank szabadságtéri fiókja ellen. Három revolveres bandita behatolt a bank helyiségebe, revolvert szegezve a megrémült tisztviselők mellé, pénzt követelték. A tisztviselők pillanatnyi dermedtségükből felocsodva, néhányan revolvert rántottak elő és rálöttek a banditákra, akik hasonlóképpen tüzelni kezdtek.

Vad tüzharc keletkezett az elszánt banditák és a tisztviselők között, amelynek során Jójáki Géza bankfőpénztáros és Deák József küldönc holtan terültek el. A tisztviselők közül három megsebesültek.

A lövöldözésre nagy csődület támadt, mire a rablók, látva rablási szándékuk meghiúsulását, a bank előtt várakozó luxusautóba vágta magukat és elrobogtak.

A rendőrség nagy eréllyel folytatja a nyomozást a rablók kézrekerítésére.

## Jorga megcáfolta a vele kapcsolatos kormányalakítási híreket

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) Újév ünneplése a szokásos program szerint fog lezajlani. Fél 11 órakor a pátriárka Te deumot tart, amelyen az uralkodó is megjelent az udvar kíséretében, majd elvonul a pátriarkatus előtt álló diszszázad előtt. Délben 12 órakor Ófelsége a palotában az új trónteremben fogadja a kormányt, a pápáság és más magas személyiségeket valamint a diplomáciai testület új évi üdvözlését.

### JORGA IS CÁFOL

(BUKAREST.) Az utóbbi napok ban ismét forgalomba került a kormány lemondásáról vagy átszervezéséről szóló híreket a legenergikusabban megcáfolták. Ezt

már — amint a „Jóestét!” közölte, — Tatarescu miniszterelnök kolozsvári beszédében megtette, de most Jorga professzor is megcáfolta a személyével kapcsolatban lan szírozott híreket. Jorga egyébként csak rövid ideig marad Szinájában azután Párisba megy, ahol a Sonbonneon megtartja szokásos előadásait.

Tatarescu miniszterelnök ugyan csak Szinájában utazott, miután családja is itt tartózkodik. A veres- cu marsall viszont január 2-án érkezik Bukarestbe, ahol találkozni fog Bratianu Györggyel és a köztük fennálló paktumot meghosszabbítják az újévre is. A verescu azután rövidesen külföldre megy.

Boldog újévet kívánok kedves vendégeimnek

**TAKÁCS CUKRÁSZDA**

Str. Gh. Barițiu No. 10.

— A kolozsvári Ref. Férfiszövetség december 31-én este 9 órakor saját helyisége új dísztermében (Bratianu uca 24. sz.) baráti jellegű Szilveszter-estélyt rendez, melyre a Férfiszövetség tagjait, kedves családtagjait és barátait tisztelettel meghívja a Férfiszövetség Elnöksége.

— Az Erdélyi Kárpát Egyesület értesíti tagjait, hogy Szilveszter estén a Corvin hávéház külön termében (Str. Matei) gyűlnek össze baráti vacsorára. Ezen összejövetelre tagjait és azok vendégeit szeretettel hívja meg.

— A kolozsvári Atlétikai Club atléta-bálja. A kolozsvári Atlétikai Club nagyszabású atléta-bálja február 2-án lesz a Mágán-kaszinó Mária királyné-uccai helyiségében.

— JANUÁR 12. Olvasóink figyelmébe ajánljuk ezt a dátumot, amikor a cluji Zsidókönyvtár bálján egy kellemesen eltöltött est mellett a legnemesebb jótékonyosság oltárán áldozhatnak.

— Meghalt Antal Géza dunántúli református püspök. Ma reggel 69 éves korában hirtelen meghalt Antal Géza dunántúli református püspök, kitűnő hitszónok. Az ősz püspök a magyar-holland kulturális kapcsolatok kimélyítése terén szerzett elévülhetetlen érdemeket. Számos magyar irodalmi alkotást ültetett át holland nyelvre, ebben nagy segítőtársa volt a holland származású felesége is. Antal Géza szervezte meg a magyar gyermekek hollandiai nyaraltatási akcióját is.

## Alsóbb osztályba lépés

Január folyamán érdekes eredeti premierje lesz a kolozsvári Magyar Színháznak. Bemutató kerül ugyanis itt két fiatal kolozsvári újságírónak, Gredinár Auréliának és Walter Gyulának, lapunk belső munkatársának egy új darabja, melynek címe: Alsóbb osztályba lépés. A hét képre osztott életkép a mai társadalmi élet keresztmetszetét mutatja be, az állatanná válát intellektuális munkánélküli küzdelmeit az elhelyezkedésért, akit végül is a megtalált szerelem juttat boldogságba. A darabot, amely rövidesen Budapest is színre kerül, különböző szereposztásban dr. Kádár Imre rendezés a szerepeket a prózával együttes legkiválóbbjai, Benes Póna, Kovács György, Bárdi Teréz, Tompa Béla és Sándor, Gordon Julia, Vári Piri, Váró Anni, Balázs Samu, Beregh Béla, Fényes Alice, Stoll Béla, Ihász Aladár, Miklóssy Margit, Czoppán Flóri, Rajnai, Dancsó, Hótyányi, Nagy István stb. fogják játszani. Az érdekes premier iránt már széleskörű érdeklődés nyilvánul meg, annál is inkább, mert az új darabról úgy Parlaghy igazgató, mint Kádár főrendező a legteljesebb elismeréssel nyilatkoztak.

— Dr. Radnay-Fényes tánciskola Carolina-ter 2. Kedden, újévi délutánján 4-8 óráig koszoru délutánt tart.

— A Mured Tuzista Szakosztály újév napján, kedden gyalogtúrát rendez a következő programmal: Utirány: Gorbóvölgy. EKE forrás. Árpád-csúcs Mikesföldi menedékház. Tuzavezető: Györke Márton. Gyülekezés a Motilor uti ref. templom előtt. Indulás reggel 9 órakor. Tagoknak egyesületi jelvény fel-tűzése kötelező. Vendégeket szívesen lát az egyesület vezetősége.

— Az náltárius templomban ó-évben és újév első napján az istentiszteletet következőleg tartatnak: ó-év délutánján 5 órakor kezdődő istentiszteleten hálaadó könyörgést mond Szent-Iványi Sándor lelkész, theol. m. tanár. Újév első nap délelőtti istentiszteleten egyházi beszédet tart Ürmösi József püsp. titkár.

— Mentők hírei. Elekes Rudolf öt gyerekes munkanélküli öngyilkossági kísérletet követett el, mivel elutasították a munkanélküli segély kérését. Az öngyilkosjelöltet a mentők részesítették első segélyben. A mentőorvos megállapítása szerint Elekes Rudolf marószódát ivott, de nem nyelte le. A marófolvadék csak a száját roncsolta össze. — Borza Gligor 24 éves kereskedőt ma éjjel 3 órakor ismeretlen tettesek megátámadták és összeszurkálták. A több sebből vérző embert a mentők részesítették első segélyben. A titokzatos támadók személynazonosságát mindegyideig nem sikerült megállapítani. — Cimpian Anna 45 éves asszony tegnap délelőtt káposztát evett. A hus ugylátszik romlott volt, mivel néhány óra múlva súlyos görcsökben összesett. A kihívott mentők gyomormosást alkalmaztak és beállították a belgyógyászati klinikára.

CENZURAT